

**Iniziativa popolare federale 'Per un Parlamento indipendente dalle casse malati'** (pubblicata nel Foglio federale il 3 ottobre 2017).

Le cittadine e i cittadini svizzeri sottoscritti aventi diritto di voto chiedono, in virtù degli articoli 34, 136, 139 e 194 della Costituzione federale e conformemente alla legge federale del 17 dicembre 1976 sui diritti politici (art. 68 segg.):

La Costituzione federale è modificata come segue:

*Art. 144 cpv. 2<sup>bis</sup>*

<sup>2bis</sup> I membri dell'Assemblea federale non possono essere membri di un organo di amministrazione, di direzione o di vigilanza di un assicuratore autorizzato a esercitare l'assicurazione sociale malattie o di un ente ad essa economicamente legato, né ottenere qualsivoglia compenso da parte loro. La legge definisce la procedura e le modalità della fine del mandato parlamentare in caso di incompatibilità ai sensi del presente capoverso o di violazione grave del divieto di ottenimento di un compenso.

*Art. 197 n. 12*

*12. Disposizione transitoria dell'art. 144 cpv. 2<sup>bis</sup>*

Il mandato parlamentare decade per i membri dell'Assemblea federale che entro sei mesi dall'accettazione dell'articolo 144 capoverso 2<sup>bis</sup> da parte del Popolo e dei Cantoni non hanno rinunciato a sedere in uno degli organi di cui al detto capoverso.

Sulla presente lista possono firmare solo cittadini aventi diritto di voto al livello federale nel Comune indicato. Chi appoggia la domanda deve firmarla personalmente.

Cantone	N. d'avviamento postale	Comune politico

Cognome (di proprio pugno e possibilmente in stampatello)	Nomi (di proprio pugno e possibilmente in stampatello)	Data di nascita (giorno/mese/anno)	Indirizzo (via e numero)	Firma autografa	Controllo (lasciare in bianco)
1					
2					
3					

Chiunque nell'ambito di una raccolta delle firme si rende colpevole di corruzione attiva o passiva oppure altera il risultato della raccolta delle firme è punibile secondo l'articolo 281 e rispettivamente 282 del Codice penale.

*Il Comitato promotore dell'iniziativa, composto dei seguenti promotori, è autorizzato a ritirare la presente iniziativa con decisione presa dalla maggioranza assoluta dei suoi membri aventi ancora diritto di voto:*

Blanchard Jean, Close de la Fonderie 15, 1227 Carouge; Buchs Bertrand, Chemin Charles-Poluzzi 33, 1227 Carouge; Calpini Christa, Chemin de Bois Jaccoud 17, 1070 Puidoux; Crottaz Brigitte, Chemin des Fontannins 2, 1066 Epalinges; Demierre Anne-Claude, Rue des Agges 62, 1635 La Tour-de-Trême; Derouette Jean-Paul, Place Duchêne 14, 1213 Onex; Donzé Manuel, Chemin de Rovéréaz 28, 1012 Lausanne; Fridez Pierre-Alain, Sous-la-Côte 344, 2902 Fontenais; Hanselmann Heidi, Obstadtstrasse 23, 8880 Walenstadt; Jaquet-Berger Christiane, Avenue de Béthusy 60, 1012 Lausanne; Jatou Laure, Chemin de Palettes 1, 1020 Renens; Maillard Pierre-Yves, Rue du Lac 34, 1020 Renens; Maître Vincent, Rue Crespin 16, 1206 Genève; Matter Michel, Chemin des Tourterelles 15, 1226 Thônex; Montangero Stéphane, Avenue Sainte-Luce 8, 1003 Lausanne; Poggia Mauro, Rue de l'Athénée 21, 1206 Genève; Rossini Stéphane, Chemin du Cerisier 80, 1997 Nendaz; Ruiz Rebecca, Rue du Valentin 33, 1004 Lausanne; Steiert Jean-François, Avenue du Général-Guisan 12, 1700 Fribourg; Zyska Chérif Anja, Avenue William-Fraisse 14, 1006 Lausanne; Roch Ana, Chemin des Vidollets 34, 1214 Vernier

Termine per la raccolta delle firme: 3 aprile 2019.

Si attesta che i summenzionati .... (numero) firmatari dell'iniziativa popolare hanno diritto di voto in materia federale ed esercitano i diritti politici nel Comune indicato.

Il funzionario attestatore (firma autografa e qualità ufficiale)

Bollo ufficiale

Luogo: \_\_\_\_\_

Data: \_\_\_\_\_

Firma: \_\_\_\_\_

Qualità ufficiale: \_\_\_\_\_

Se volete sostenere la causa di questa iniziativa popolare, potete stampare la presente lista delle firme, riempirla, metterla in una busta e spedirla il più presto possibile prima del 3 aprile 2019 a:

**Comité d'organisation** Initiatives «Pour un Parlement indépendant des caisses maladies» «Assurance maladie: pour une liberté d'organisation des cantons», casella postale, 1022 Chavannes-près-Renens

Non è necessario riempire tutte le righe.